

СВЕТИЛЬНИК УЛИЧНЫЙ ТИПА 522X

Этикетка

LT.UBU0.2.001.1.C

RU

Светильник уличный типа 522X товарного знака IEK (далее – светильник) обладает световым рисунком и предназначен для декоративного освещения, освещения фасадов зданий, уличной местной подсветки.

Светильник соответствует требованиям ТР ТС 004/2011, ТР ЕАЭС 037/2016.

Все работы по монтажу и обслуживанию изделия должны производиться в обесточенном состоянии специально обученным персоналом с соблюдением требований нормативно-технической документации в области электротехники.

Подключение светильника к сети 230 В производить к контактным зажимам светильника, согласно маркировке:

- зажим (L) – подключение фазы;
- зажим (N) – подключение нейтрали;
- зажим ($\perp$) – подключение защитного проводника.

ВНИМАНИЕ

Монтаж и техническое обслуживание производить только при отключённом напряжении сети.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ

Подключать светильник к неисправной электропроводке.

Устанавливать светильник на поверхности из воспламеняемых и легковоспламеняемых материалов, например, таких как древесный шпон и материалы на основе дерева толщиной менее 2 мм. Эксплуатировать светильник, имеющий механические повреждения.

При обнаружении неисправностей по окончании гарантийных обязательств или по истечении срока службы светильник утилизировать.

EN

Street-light luminaire 522X type of IEK trademark (hereinafter – the luminaire) has a light pattern and is designed for decorative lighting, lighting of facades of buildings, street local lighting with installation of the luminaire under a canopy.

All installation and maintenance works of the product should be carried out in de-energized state by specially trained personnel in compliance with the requirements of reference documentation in the field of electrical engineering.

Connection of the luminaire to the 230 V mains should be performed to the terminals of the luminaire, according to the marking:

- terminal (L) – phase connection;
- terminal (N) neutral connection;
- terminal ($\oplus$) – connection of the protective conductor.

ATTENTION

Installation and maintenance should only be carried out with the mains voltage disconnected.

IT IS FORBIDDEN

Connect the luminaire to faulty electrical wiring. Install the luminaire on surfaces made of flammable or highly inflammable materials, such as wood veneers or wood-based materials that are less than 2 mm thick. Operate the luminaire if it is mechanically damaged.

If malfunctions are detected at the end of the warranty period or the expiration of its service life, dispose of the luminaire.

KZ

IEK тауар белгісінің 522X типіндегі көше шырағданы (бұдан әрі – шырағдан) жарық үлгісіне ие және сәндік жарықтандыруға, ғимараттардың қасбеттерін жарықтандыруға, шатырдың астына шырағдан орната отырып, жергілікті көше жарығына арналған.

Шырағдан 004/2011 КО ТР, 037/2016 ЕАЭО ТР талаптарына сәйкес келеді.

Бұйымды монтаждау және қызмет көрсету бойынша барлық жұмыстарды электротехника саласындағы нормативтік-техникалық құжаттаманың талаптарын сақтай отырып, арнайы оқытылған қызметкер қуатсыз күйде жүргізуі тиіс.

Шырағданды 230 В желісіне қосу, таңбалауға сәйкес шырағданның түйіспелі қысқыштарына жүргізілсін:

- қысқыш (L) – фазалық қосылу;
- қысқыш (N) – бейтарап қосылу;
- қысқыш ($\oplus$) – қорғаныс өткізгішінің қосылуы.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

Монтаждау және техникалық қызмет көрсету тек желінің кернеуі өшірілген кезде ғана жүргізіледі.

Шырағданды ақаулы электр сымдарына.

Шырағданды мысалы, ағаш шпон және қалыңдығы 2 мм-ден аз ағаш негізіндегі материалдар секілді жанғыш және тезжанғыш материалдарға орнатуға.

Механикалық зақымдануы бар шамды пайдалануға ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

Кепілдік міндеттемелер аяқталғаннан кейін немесе қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін, ақаулықтар анықталған кезде шырағданды кәдеге жарату керек.

Технические данные / Technical data / Техникалық деректер



Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) / Техникалық деректер (жалғасы)

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы	Значение для светильника типа / Value for the luminaire of type / Шырағдан типі үшін мәні								
	5220			5221			5222		
	LT-UBU0-5220-GU10-1-K01	LT-UBU0-5220-GU10-1-K02	LT-UBU0-5220-GU10-1-K03	LT-UBU0-5221-GU10-2-K01	LT-UBU0-5221-GU10-2-K02	LT-UBU0-5221-GU10-2-K03	LT-UPU0-5222-GU10-1-K01	LT-UPU0-5222-GU10-1-K02	LT-UPU0-5222-GU10-1-K03
Источник света / Light source / Жарық көзі	Лампа (в комплект не входит) / Lamp (not included) / Шырағдан (жинаққа кірмейді)								
Максимальная мощность лампы / Lamp maximum power / Шамның максималды қуаты, W	35						12		
Тип цоколя лампы / Lamp cap type / Шам негізінің түрі	GU10								
Количество ламп, шт. / Number of lamps, pcs. / Шам саны, дана.	1			2			1		
Тип установки / Type of installation / Орнату типі	Настенный / Wall-mounted / Қабырғалық						Потолочный / Ceiling / Төбесі		
Класс защиты по ГОСТ IEC 60598-1 / Protection class according to IEC 60598-1 / 60598-1 IEC MEMCT бойынша электр тоғымен зақымданудан қорғау сыныбы	I								
Материал патрона / Lamp holder material / Патрон материалы	Керамика / Ceramic								
Материал корпуса / Case material / Корпус материалы	Алюминий / Aluminum								

Технические данные (продолжение) / Technical data (continuation) / Техникалық деректер (жалғасы)

Наименование показателя / Parameter denomination / Көрсеткіштің атауы	Значение для светильника типа / Value for the luminaire of type / Шырағдан типі үшін мәні								
	5220			5221			5222		
	LT-UBU0-5220-GU10-1-K01	LT-UBU0-5220-GU10-1-K02	LT-UBU0-5220-GU10-1-K03	LT-UBU0-5221-GU10-2-K01	LT-UBU0-5221-GU10-2-K02	LT-UBU0-5221-GU10-2-K03	LT-UPU0-5222-GU10-1-K01	LT-UPU0-5222-GU10-1-K02	LT-UPU0-5222-GU10-1-K03
Цвет / Color / Түсі	Белый/Серый/Черный / White/Gray/Black / Ақ/Сұр/Қара								
Габаритные размеры / Overall dimensions / Габаритті өлшемдері, mm	135×95×60			195×95×60			Ø55×100		
Комплектность / Completeness of set / Жиындылығы	Светильник, этикетка, комплект креплений / Luminaire, data sheet, fastener kit / Шырағдан, затбелгі, бекіту жиынтығы								

* Гарантия сохраняется при соблюдении покупателем правил эксплуатации, транспортирования и хранения. / Warranty is preserved in case the purchaser complies with the operation, transportation and storage requirements. / Кепілдік сатып алушы пайдалану, тасымалдау және сақтау ережелерін сақтаған кезде сақталады.

В период гарантийных обязательств и при возникновении претензий обращаться к продавцу или в организации: / During the warranty period and in the event of claims contact the seller or the organizations: / Кепілдік міндеттемелер кезеңінде және наразылықтар туындаған кезде сатушыға немесе ұйымға жүгіну:

**Российская Федерация
ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»**

142100, Московская область,
г. Подольск, проспект Ленина,
дом 107/49, офис 457
Тел./факс: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru, www.iek.ru

**Russian Federation
LLC "IEK HOLDING"**

107/49 Prospect Lenina, office 457,
Podolsk, Moscow region, 142100
Tel./fax: +7 (495) 542-22-27
info@iek.ru, www.iek.ru

Republica Moldova

"IEK TRADE" SRL

MD-2044, orașul Chișinău,
str. Maria Drăgan 21
Tel.: +373 (22) 479-065, 479-066
Fax: +373 (22) 479-067
info@iek.md; infomd@md.iek.ru
www.iek.md

ИЭК Монгол ХХК

Улаанбаатар хот, Баянгол дүүрэг, 20-р
хороо, Үйлдвэрийн баруун бүс 16100,
Москвагийн гудамж 9, Эндлесс төв
Тел.: +976 7015-28-28
Факс: +976 7016-28-28
info@iek.mn, www.iek.mn

Республика Беларусь

Представительство

ООО «ИЭК ХОЛДИНГ»

в Республике Беларусь

220025, г. Минск, ул. Шафарнянская,
д. 11, пом. 36
Тел.: +375-17-363-44-12(11)
iek.by@iek.ru, www.iek.ru

Азия елдері

Қазақстан Республикасы

ЖШС «ТД ИЭК.КАЗ»

040916, Алматы облысы, Қарасай
ауданы, Иргелі ауылы, Ақжол ықшам
ауданы 71А.
Тел.: +7 (727) 237-92-49, 237-92-50
infokz@iek.ru, www.iek.kz

O'zbekiston Respublikasi

Xorijiy Korxona (XK)

AZIAELEKTROKOMPLEKT MHCJ

Joylashgan joyi: Yashnobod tumani,
M. Ashrafiy 2 –TOR KO'CHASI, 5-UY,
Toshkent shahri, 100074
Iste'molchilarni da'vo qilish uchun manzil:
Yashnobod tumani, M. Ashrafiy
2 –TOR KO'CHASI, 4-UY,
Toshkent shahri, 100074
Tel.: +99878 122 84 31, +99878 122 84 32
info@iek.uz, www.iek.uz

კავკასიის ქვეყნები

საქართველო

შპს "ივერიაელექტროკომპლექტ"

საქართველო, 0182, თბილისი,
სამგორის რაიონი, შუამთის ქუჩა 20
Tel: +995 032 2831014
www.iek.com.ge
0101 თბილისი, საქართველო.
დადიანის გამზირი #7, სავაჭრო
ცენტრი "ქარვასლა", ოფისი #323ბ

Свидетельство о приёмке / Acceptance certificate / Қабылдау туралы куәлік

Светильник уличный типа ____ соответствует требованиям технической документации и признан годным для эксплуатации. / The street-light luminaire of ____ type meets the requirements of the technical documentation and is recognized as suitable for operation. / ____ типті көше шырағданы техникалық құжаттама талаптарына сәйкес келеді және пайдалануға жарамды деп танылады.

Номер партии, месяц и год изготовления изделия указаны на упаковке. / The batch number, month and year of manufacture are pointed on the package. / Қаптамада өнімнің партия нөмірі, айы және жылы көрсетілген.

Информация об обязательном подтверждении соответствия продукции, в том числе сведения о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, размещена на www.fsa.gov.ru, www.iek.lighting.

Штамп ОТК / QC stamp / ТББ мөртабаны _____

Дата продажи / Date of sale / Сату күні _____

Штамп магазина / Store stamp / Дүкен мөртабаны _____



Rc

RU

Произведено: Нинбо Инновейшн Электроник Компани Лимитед
Китай, провинция Чжэцзян, г. Нинбо, район Бэйлунь, Даци, ул. Мяоцяньшань 178, корпус 1, дом 1, офис 303
Импортер: ООО «ЭНЕРДЖИ ЛОДЖИСТИКС»
142100, Московская область, город Подольск, улица Комсомольская, дом 1, строение 2, помещение 1, номер на плане 10

EN

Made by: Ningbo Innovation Electronic Company Limited
Office 303, NO 1, 1 Building, NO 178 Miaoqianshan Road, Daqi, Beilun District, Ningbo, Zhejiang, China

KZ

Өндіруші: Ningbo Innovation Electronic Company Limited
Office 303, NO 1, 1 Building, NO 178 Miaoqianshan Road, Daqi, Beilun District, Ningbo, Zhejiang, Қытай
ҚР аумағында тұтынушылардың өнім (тауар) сапасына қатысты шағымдарды қабылдайтын ұйымның (импорттаушы) мекен-жайы:
«ТД ИЭК. КАЗ» ЖШС
040916, Алматы облысы, Қарасай ауданы, Іргелі аул., Ақжол ы/а 71А
Tel.: +7 (727) 237-92-50)